

## SVARBIAUSIAS DOKUMENTAS NAUJOSIOS

### LIETUVOS ISTORIJS

Ant paprasto popierio, paprasta mašinėle parašytas ir paprastais žodžiais suredaguotas svarbiausias mūsų naujosios istorijos dokumentas — NEPRIKLAUSOMYBĖS PASKELBIMO AKTAS. Dvidešimt draščių lietuvių pareiškė pasauliui, kad Lietuva nusipurto savo neprašytą „globėjais“, kad pati imasi tvarkyti savo likimą.

Šalta žiema sostinėje ir visoje valstybėje. Horizontai dar karo dūmais aptemdinti. Bebaigian-

čios išblėsti viltys ir pačių draščių. Tačiau anie dvidešimt pasiryžėlių tarė savo žodį, kurį išgirdo ir Vokietijos kaizeris, ir Rusijos naujieji valdytojai. Ir kiti didieji pripažino mažosios tautos pareikštą valią gyventi laisvųjų tautų tarpe.

Šis dokumentas galioja ir po 50 metų. Ateis diena ir vėl pasaulis turės pripažinti teisę mūsų tautai, kurią Dievas ir prigimtis jai davė — GYVENTI LAISVAI.

#### Nutarimas.

Lietuvos Taryba savo posėdyje vasario 16 d. 1918 m. vienu balsu nutarė kreiptis: 1 Rusijos, Vokietijos ir kitų valstybių vyriausybės šiuo pareiškimu:

Lietuvos Taryba, vienintelė lietuvių tautos atstovybė, remdama pripažintą tautų apsisprendimo teisę ir lietuvių Vilniaus konferencijos nutarimu rugsėjo mėn. 18-23 d. 1917 metais, skelbia atstatanti nepriklausomą demokratiniams pamatais sutvarkytą Lietuvos valstybę su sostine Vilniuje ir tą valstybę atskirianti nuo visų valstybinių ryšių, kurie yra buvę su kitomis tautomis.

Drauge Lietuvos Taryba pareiškia, kad Lietuvos valstybės pamatas ir jos santykis su kitomis valstybėmis privalo galutinai nustatyti tiek galima graičiau sušauktas steigiamasis seimas, demokratiškai būdu visuose gyventojų išrinktas.

Lietuvos Taryba pranešdama apie tai ..... vyriausybei, prašo pripažinti nepriklausomą Lietuvos valstybę.

Vilniuje, vasario 16 d. 1918 m.

*(Signatures)*  
D. J. ...  
J. ...  
S. ...  
K. ...

Lietuvos Diplomatinės šefas Kalėdų švenčių ir naujų metų proga buvo parašęs Jo Eminencijai Kardinalui Valstybės Sekretoriui laišką, kuriame prašė pateikti Jo Šventenybei Popiežiui Pauliui VI nuosirdžiausius linkėjimus, sveikindamas Šventąjį Tėvą taip pat dėl rašto, skelbiančio Taikos Dieną ir sudarančio tikrąjį tarptautinės organizacijos kodeksą.

Kardinalas atsakė S. Lozoraičiui, kad Popiežius laiko jo laišką nauju iškalbingu atsidavimo ženklu, itin maloniu Jo Šventenybės tėviškai širdžiai, ir teikiasi išreikšti iš savo pusės širdingiausius linkėjimus, sutvirtintus ypatingu Apaštališkuoju palaiminimu.

Lietuvos Diplomatinės šefas šiuo nuosirdžiai dėkoja organizacijoms ir asmenims, kurie teikėsi išreikšti jam užuojautą dėl ištikusio Lietuvos ir Diplomatinę Tarnybą gedulo, mirus įgaliojajam ministeriui B. K. Balučiiui, nusipelnusiam lietuvių tautos dėkingą atmintį.

Antspaudas:  
Lietuvos Respublika - Diplomatinės Šefas

• Vasario 20 d. Jungtinių Amerikos Valstybių Kongresas abiejų rūmų Atstovų ir Senato — posėdžiuose paminės Lietuvos nepriklausomybės atstatymo 50 metų sukaktį. Atstovų Rūmų pirmininkas John McCormick tam minėjimui laiką paskyrė po pasitarimo su Amerikos Liet. Tarybos delegacija, kuri tuo reikalu lankėsi Kongrese sausio 23-24 d. Delegacijoje buvo M. Vaidyla, E. Bartkus ir A. Rudis. Senate minėjimui vadovaus senatorius Thomas Dodd iš Conn. Maldai tos dienos posėdžiuose kalbėti kviečiami vysk. V. Brizgys, Atstovų Rūmuose, ir kun. Ansas Trakis, Senate.

(ELTA)

## UŽ LIETUVĄ

• El Paso (Texas) vyskupas vasario 22 d. paskelbė lietuvių dieną. Vyskupas įpareigojo visus klebonus tą dieną melstis už Lietuvą. Be to, kaikiuriose vietose bus renkami parašai po peticija Lietuvos reikalui.

#### Pripažino Nauja Atstovų

• Didžiosios Britanijos užsienio reikalų ministerija sausio 22 d. painformavo pasiuntinybės patarėją Vincą Balicką, kad jo 1967 m. gruodžio 31 dieną įteiktoji nota, — kurioje buvo prašyta, kad mirė įgal. min. Balutis, ir kad pas. pat. V. Balickas perima Lietuvos pasiuntinybės Londone vadovavimą Chargé d'Affaires titulu, — priimta dēmesin, ir kad ministerijos vasario mėnesį išleidžiamame Londone akredituotų diplomatų sąrašė V. Balickas įrašomas naujuoju titulu, su adresu Lietuvos pasiuntinybėje, 17 Essex Villas, London, W 8.

## LIETUVOS NEPRIKLAUSOMYBĖS PASKELBIMO AUKSINIO 50 M. JUBILIEJAUS MINĖJIMO PROGRAMA

Vasario 16, penktadienį, 18,30 val. Vainiko padėjimas prie Argentinos Išlaisvintojo Gen. San Martin paminklo, to paties vardo aikštėje. Dalyvauja lietuvių jaunimas tautiniais rūbais. Atvyks TV operatoriai. Vainiko padėjimo scena vėliau bus rodoma TV ekranuose.

Vasario 17, šeštadienį, 21,30 val. Minėjimas Lietuvių Centro salėje, Tabare 6950, sekančia eiga:

1. Atidarymo Žodis;
2. Vėliavų įnešimas;
3. Argentinos ir Lietuvos himnai, kuriuos išpildo Jungtinis Lietuvių Choras, vadovaujamas muz. Vacl. Rymavičiaus;
4. Vasario 16 reikšmė — kalba Leonardas Sruoga;
5. Kitų Tautų atstovų sveikinimai;
6. Lietuviškos dainos — solistė Z. Valadkaitė;
7. Už laisvę kovojam! — lietuvių jaunimo vardu kalba inž. A. Rastauskas;
8. Deklamacijos;
9. Žodis Laisvajam Pasauliui — ispaniškai kalba prof. Ernestas Paršelis;
10. Jungtinio Lietuvių Choro koncertas, vad. muz. Vacl. Rymavičiui;
11. Tautiniai Šokiai — Jungtinis Ansamblis, vadovaujant inž. A. Rastauskui;
12. Rezoliucijų skaitymas ir priėmimas;
13. Minėjimo uždarymo žodis.

Po minėjimo šokiai aikštėje.  
Vasario 18, sekmadienį, 10 val. — Iškilmingos Pamaldos už Lietuvą, S. Domingo bazilikoj, prie Belgrano ir Defensa gvių. Po pamaldų eiseną į Plaza de Mayo, kur bus uždedamas, ant paminklo vainikas.

## LIETUVIAI!

### Lietuvos Laisvės Kovos Metuose minint

Vasario 16 d. penkiasdešimties metų sukaktuves, Lietuvai Išlaisvinti Centras Argentinoje (susidaręs 1940 m.) kreipiasi į visą Argentinos lietuvių visuomenę ragindamas dar ryžtingiau, atkakliau ir vieningiau dirbti Lietuvos vadavimo akcijoje visomis jėgomis, galimybėmis ir ištekliais. Tik vieningas darbas atneš Tėvynei Lietuvai laisvę ir nepriklausomybę.

Vasario 16 d., 1968 — Lietuvos Laisvės Kovos - metai.

Gali tauta būti pavergta, jos kraštas sunaikintas, jos sūnūs išžudyti, bet jos genijus, įkūnytas jos meno kūrinuose, pasiliks ir per amžius liudys apie jos individualią galybę.

#### J. Keliuotis.

† Sausio 17 Lietuvoje mirė Kipras Patrauskas ir vasario 3 JAV-se kun. L. Jankus, BALFO reik. Vedėjas. Platesni aprašymai kitame nry.

• Atsiprašome skaitytojus, kad šis nris. išėjo savaitę pavėlavęs. Tas įvyko dėl spausdinimo mašinos gedimo.

"EL TIEMPO"  
Mendoza 2280, Avellaneda, Buenos Aires  
T. E. 208-5027  
Reg. Nacional de la Propiedad Intelectual  
Nr. 937.549  
Director responsable — A. STEIGVILA

FRANQUEO PAGADO  
Concesión N° 4615  
CORREO ARGENTINO  
CASA CENTRAL  
Tarifa Reducida  
Concesión N° 1384

## NAUI GINKLAI, BET SENI TIKSLAI

### UŽ TĖVYNĖS LAISVĘ

Istorinėse kronikose dažnai minimas Lietuvos ir lietuvių vardas. Ir visur, kad ir priešai apie juos rašydami, jį mini su pagarbą. Pabrėžia jų kovos dvasią, narsumą, laisvės branginimą. Geriau mirdavo, bet nepasiduodavo vergijon. Pilėnų gynėjų ir jų vado kunigaikščio Margio pasiaukojimas stebino to laiko kryžiuočius ir kitus Europos kareivus.

Durbės kautynių pergalė (1260 m. Kurše), Žemaičių kovos su kryžiuočiais šimtmečiais trukusios, tai krauju įrašyti istorijos puslapiai senaisiais amžiais.

Pereitam amžiuje vykę sukilimai prieš rusus, Kražių skerdyinės (1893 m.) su 9 žuvusiais, dešimtimis sužeistų ir šimtais uždarytų į kalėjimus ir išvarytų į Sibirą, supurtė laisvojo pasaulio sąžinę, nuskambėjo to laiko spaudoje lietuvių ir katalikų gynėjų auka. Tuo laiku buvo tapatinamos abi idėjos. Kai kam gali atrodyti, kad tai buvo

berekšmis gyvybių aukojimas, kad neapsimokėjo stoti į neporporcingą kovą. Tačiau vėlesnė byla dėl Kražių skerdynių ir jos atgarsiai privertė rusus sustabdyti bažnyčių uždarinėjimą. Kovojant už idėjas nėra bereikšmių žygių nei aukų. Nei mūsų pastutinio pokario partizanų aukos nėra bereikšmės. Tūkstančiai jų žuvo ir jų vardai yra sužymėti Laisvės kovos istorijoj. Daug puslapių šios istorijos jau pažįstama pasauliui ir atėjus laikui ji bus žinoma visa. Jokie Laurinčiukai, nei jų filmos, jokie kultūrbendruotojai neįstengs išniekinti šventąją partizanų kovą nei jų vardą supurvinti, apšmeižti. Istorikai ir dainiai aprašys ir apdainuos jų epopėją.

Tačiau dar mus laukia nauji darbai laisvės kovoje. Niekas mums laisvės nepadovonos, jei mes patys jos neišsikovosime su naujais ginklais: tvirtu tikėjimu, nepalaužiama valia viską paaukoti, net ir savo gyvybę, jei to prireiktų, kad tik mūsų Tėvynė — Lietuva taptų laisva tauta ir nepriklausoma valstybe. Visi vieningai turime veikti kartu su mūsų laisvinimo veiksniais ir visu laisvu pasauliu, kad toji kova galutinai būtų laimėta.

J. Pragiedrulis.

## CONVOCATORIA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

La Honorable Comisión Directiva de la Sociedad Litwana, Católica, Cultural y de Socorros Mutuos MINDAUGAS invita a todos sus asociados a participar de la Asamblea General Ordinaria que se efectuará el día 25 de febrero de 1968 a las 17 horas, en Nápoles N° 4269, de Berisso, para tratar el siguiente Orden del Día:

- 1° — Lectura del Acta anterior.
- 2° — Memorias y Organó de Fízcalización.
- 3° — Balance y Cuadro Demostrativo.
- 4° — Elección de la Comisión Directiva para el año 1968.
- 5° — Elección de dos (2) socios para firmar el Acta.

Nota: De acuerdo al Artículo N° 37 de nuestros Estatutos Sociales, si a la primera citación no concurrera el número suficiente de socios que determina dicho artículo, transcurrida una hora, la Asamblea sesionará con el número de Socios presente.

Elda P. de Fabiano - secretaria  
Casimiro Palukas - presidente.

## SUSIRINKIMAS SENELIŲ NAMŲ REIKALU

Kovo 3 d. 17 val. kviečiamas Senelių Namų Rėmėju ir visų prijauciančių susirinkimas Lietuvių Salės patalpose. Bus svarstomi labai svarbūs reikalai. Jei gerbiame savo tėvus, nemažiau laukia iš mūsų globos ir meilės kiti mūsų tautiečiai, sulaukę senesnio amžiaus. O juk mums patiemis taip pat ateis dienos, kada žvalgsimės ramaus, jaukaus kampilio, kur užbaigti kelionę. Dalyvaukime ko skaitlingiausiai!





# 1918 - Nepriklausomos Lietuvos Atstatymo



Karalius Mindaugas (1251-1263), sujungęs lietuviškas sritis į vieną stiprią ir organizuotą valstybę.

## LIETUVOS GIMIMO DATA

Lituanistikos Instituto istorijos skyrius, Vliko ir PLB valdybų prašomas pasisakyti dėl pirmosios Lietuvos valstybės pradžios datos, nutarė ir pataria:

“1251 metų liepos 17 dieną laikyti oficialia Lietuvos karalijos įkūrimo diena.”

Tai diena, kurią popiežius Inocentas IV keliuose savo laiškuose priėmė didįjį Lietuvos kunigaikštį Mindaugą Apaštaly Sosto globon, pripažino jam karaliaus vardą, paskyrė Saremos ir Kuršo vyskopus Lietuvos ir jos karaliaus globėjais ir pavedė Kulmo vyskupui vainikuoti Mindaugą Lietuvos karalium.

Nors vainikavimas įvyko tik 1253 metų vasarą, tie 1251 metų liepos 17 dienos popiežiaus aktai jau įteisino Lietuvą tarptautinėje plotmėje kaip atitinkamai susivarkusią nepriklausomą valstybę. To meto Europos politinėje sandaroje tik popiežiai ar jų delegatai turėjo teisę vainikuoti valdovus ir tuo įteisinti jų valdas kaip valstybes. Suprantama, kalbamąją dieną Lietuvos valstybės kūrimasis buvo jau ir teisiškai užbaigtas, taigi ne faktiškai



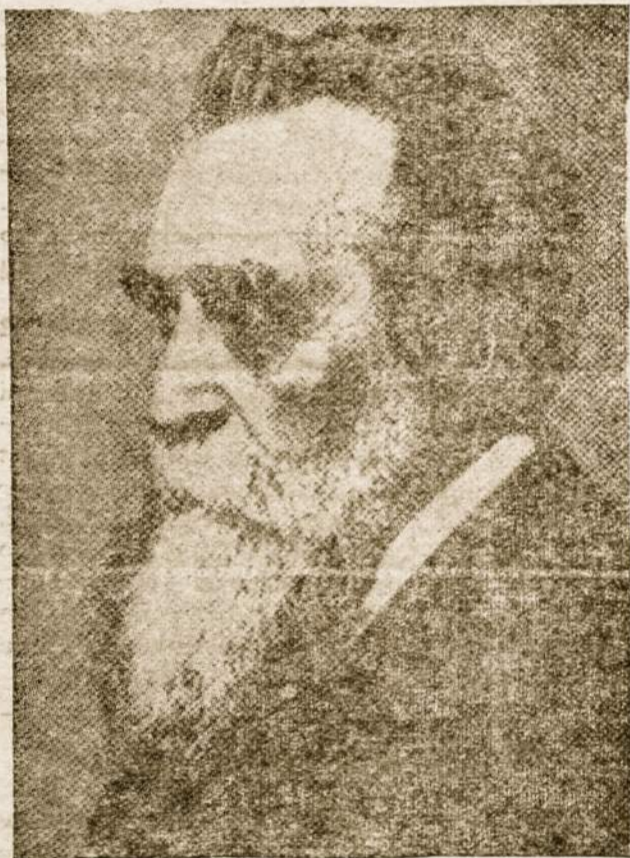
Vytautas Didysis (1392-1430), daugiausiai išplėtęs Lietuvos teritoriją ir išskėles jos karinę jėgą.

Lietuvos valstybės kūrimasis prasidėjo, — nėra duomenų spręsti ne tik dienos ar mėnesio, bet nei metų ar dešimtmečių tikslumu.

Istorijos dokumentuose Lietuvos vardas pirmą kartą paminėtas 1200 metais, kalbant apie tada įvykusį Prūsų arkivyskupo benediktino Brunono Kverfurtiečio nužudymą ties Rusijos ir Lietuvos riba (“in confinio Rusciae et Liuanae”). Istorijos šaltiniai taip pat kalba apie dažnus lietuvių puldinėjimus į Livoniją, Rusijos žemes ir Lenkiją XII amžiaus gale XIII pradžioje. Tai liudija lietuvius buvus tada jau organizuotus, bet tai neapibūdina, kiek tas susiorganizavimas turėjo valstybiškų požymių. 1215-1219 metų laikotarpyje, ryšium su taikos sutartim tarp lietuvių ir Haličo - Volinijos kunigaikščių, lietuvių kunigaikščių minima net 21 ir jų vyresniųjų tarpe minimi Mindaugas bei jo brolis Dausprungas. 1219-1244 metų — pustrėčio dešimtmečio — laikotarpyje Mindaugas, paėmė valdžią į savo rankas visoj Lietuvoj ir pasivadino didžiuoju Lietuvos kunigaikščiu. Tik 1250 metų gale ar 1251 pradžioj apsikrikštijęs, Mindaugas išsiuntė pasiuntinius pas popiežių, prašydamas — mūsų laikų terminais tariant — de jure pripažinimo de facto jau esamai valstybei.

Iš tų duomenų tegalima spręsti, kad pirmasis Lietuvos valstybės pavidas kūrėsi greičiausia palaipsniui, be konkretaus išankstinio nutarimo bei pasiskelbimo, ir kad tas kūrimasis truko gal keletą ar net keliolika dešimtmečių. Tad nėra ir greičiausia nebus valstybės kūrimosi pradžios data. Dėl to Lituanistikos Instituto istorijos skyrius ir pataria, norint turėti konkrečią su Lietuvos valstybės įsikūrimu susijusią datą, imti dėmesin tikrai žinomą tos valstybės tarptautinio įteisinimo datą — 1251 metų liepos 17 dieną.

(ELTA)



Dr. Jonas Basanavičius (1851-1927), savo “Aušra” pabudinęs lietuvių tautos sąmonę.



Dr. Vincas Kudirka (1858-1899), Lietuvos himno autorius ir varpininkas. Savo straipsniais ir aštria satyra kovojo prieš rusų prispaudėją. Kalėjimas ir sunkios sąlygos pakirto sveikatą ir priartino mirtį.

Alė Rūta.

## SPALVOS LIEJASI

(Novelė atsiųsta specialiai “LAIKUT”)

Paprašyta prisidėti prie madų parodos rengimo, ji pajuto aštrų vidinį skausmą. Madų paroda? — Spalvingi drabužiai, žmonės, muzika... Kaip ir aną dieną, kuri dabar atrodo čia pat. Ji balta suknele, tokia “mažytė”, kaip Kęstutis ją vadindavo. Tai jungtuyės, jų bendro kelio pradžia. Svečiai, margos pamer-gės, jie du laikėsi už rankų... Kęstutis lieknas, tiesus nušvitęs, į ją negalys atsižiūrėti... Tos dienos žodžiais jis girdavo ją ir vėliau, ruošiantis kur išeiti:

—Tau kiekviena suknelė pritinka.

—Margarita, kam tau puošnis? Vistiek, gražesnės už tave nebus.

Kitiems jis būdavo griežtas, neatlaidus, kritiškas, o jai nesigailėdavo švelnių susižavėjimo žodžių, ir jos nuomonei visur pritardavo, ir jiems patikdavo tie patys dalykai, ir visada jie turėdavo daug džiaugsmo drauge.

Madų paroda? Viešpatie, madų paroda... Rausvas šilkas primintų jo kraują ant grindinio, į kiekvieną siūlę paskutiniai atminimai įsiūsta... Jo dejavimų kančiose, jo blėstančio žvilgsnio, paskutinio atdūso...

Ir kaip ji galėtų būti tarp žmonių? Kaip pereiti per salę, kurioje matė juos baliuose šokančius, matė ją puošnią ir laimingą, o ji — šypsanti, savo žmoną vis dar jaunatviškai įsimylėjusį...

Siuviniai iškritus iš rankų, ji rymojo susimąstyme. Giliai viduje matė jų pirmus žvilgsnius, juto stįriau plakančią širdį, kaistantį veidą. Rodos, tebegirdėjo vestuvinę muziką, paskui — jų pirmo kūdikio švelnų verkimą, paskui — dukrelės juoką, žaidžiant su lėle, paskui... Vaikai augo, vargo dienos svetur, skubėjimo dienos, šviesesnės dienos... Ir paskui... Stabdomos mašinos cypimas, rikšmas, triukšmas gatvėje, bėgančių žingsniai... Ir ji išbėgo, skverbėsi pro būrį, širdis jau daužėsi, nes kaimynas į ją atsigrėžė su gailėsčiu, baisus nujautimas pervėrė...

Dabar jos veido raumenys virpėjo, rankos ir kojos buvo šaltos, nejuto, kas aplink. Ir krūptelėjo, kai cūktė prakalbėjo; buvo užmiršusi ją esant kambary.

—Mama, kodėl ne? — Susijaudinusi klausė Vijolė.

Margarita nustebusi pažiūrėjo į dukterį; nustebusi ir išsigandusi. Dabar ją nupurtindavo mažiausias garsas, sujaukindavo kiekvienas žodis.

Kai širdis pritilo krūtinėje, kai lūpos nustojo virpėti, ji vėl pakėlė akis į dukrą, aukštą liekną šešiolikmetę. Šviesios garbanos supo Vijolytės kaktą, žvilgsnis buvo tyras, vaikiškas, bet jau su smalsumo gyvenimui liepsnelėmis. Ji laikė galvą pakreiptą nuleistomis ir kiek į priekį ištiestomis rankomis; taip darydavo, ko prašant. Taip, ji dar vis buvo Vijolytė, lepinama, bėribų mylima. Tėvas griežtai spaudė prieš mokslo sūnų, drausmingai kreipė jo žingsnius į gera, bet švelniai, nuolaidžiai mokydavo ir lepinimais mylėdavo dukrelę.

—Mūsų Vijolė bus tokia graži, kaip tu, — kartą sakė jis Margaritai.

Nors mergaitė turėjo daug ir tėvo veido bruožų, buvo jo ūgio, bet Kęstutis joje žavėjosi motinos lieknumu, jos švelniais judesiais, lengvu kaip stirnos žingsniu... Jis daug dirbo, rūpinosi namais, stengėsi praplikti į geresnę buitį.

Ir pro skausmus jis galvojo apie juos, apie šeimą.

—Ar žinot kas? Ar turit mašinos numerį?...

—Sunkiai judėjo krauju pasruvusios lūpos. Ar suras nusikaltusį važiuotoją, ar apmokės gydymo išlaidas...

Nelengvai jie pradėjo kopti į geresnes dienas šiame krašte. Jau buvo bepasiėkią šviesesnį krantą, jau dairėsi nuosavų, patogesnių namų...

Margarita stebėjo dukters vaikišką veidą, liauną liemenį, gražiaformes kojas. Vijolė vaikščiojo tiesi, lygiais žingsniais, grakščiai išlenkusi kaklą. Taip, gražiai gultų paraukimai ir klostės, jos dėvima kiekviena suknelė atrodytų puikiai...

—Na, mama? Tai ar dalyvausi madų parodoj? Ar dalyvausi, mamyte? Aš pradėvėčiau tavo naują suknelę. Vijolėtinė — mano mėgiamiausia spalva...

“Kaip ji keičiasi! — Galvojo motina, žiūrėdama į mergaitę. — Kad ją dabar tėvas pamatytų...”

Dar nei metai nepraėjo. Jie laikė Vijolytę vaikū, motinos suknelių dar nemėgindavo... O dabar? — Gražiai nauaugusi, net ir susimąstymo šešėliais vaikiškame veide mergina... Laikas ar skausmas taip greit išugdė šią gėlę? —







